



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

Примено: 05.03.2015			
Орг. единица	Број	Прилог	Вредност
11	1708	1	

ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ
ЗА ИЗВРШЕН ПРОГРАМСКИ НАДЗОР

1. Програмскиот надзор се врши како: редовен
2. Субјект на надзорот: Друштво за промет производство и услуги ФИБЕРНЕТВОРКС ДООЕЛ увоз-извоз Скопје - аналоген пакет
3. Надзорот е спроведен на 05.03.2015 година.
4. Надзорот се врши врз исполнувањето на обврските утврдени во следните членови од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14 101/14 и 132/14):

4.1. член 50 став 5 – „Операторите на јавни електронски комуникациски мрежи можат да емитуваат или реемитуваат програмски сервиси со порнографија само во кодиран облик. Забрането е емитување или реемитување на детска порнографија“.

4.2. член 64 став 2 – „Доколку програмските сервиси што се реемитуваат преку јавни електронски комуникациски мрежи се титлуваат на јазик различен од јазикот на кој оригинално се произведени, мора да бидат титлувани на македонски јазик, или на јазикот на заедницата која не е во мнозинство, а го зборуваат најмалку 20% од граѓаните во Република Македонија, освен телешопингот и рекламите“.

4.3. член 141 – „Доколку Агенцијата врз основа на извршен програмски надзор согласно со овој закон утврди дека оператор реемитува програмски сервис кој не е регис- триран согласно со овој член, Агенцијата во рок од седум дена од извршениот програмски надзор ќе донесе решение со кое ќе му наложи на операторот веднаш да го исклучи реемитувањето на програмскиот сервис“.

4.4. член 143 – „Оператор може да ги реемитува програмските сервиси на домашни радиодифузери само во сервисната зона за која радиодифузерите ја имаат добиено дозволата за обезбедување на телевизиско или радио емитување и врз основа на регулирани авторски права и сродни права, согласно со Законот за авторските права и сродните права“.

5. Со надзорот беа констатирани прекршувања на член 141 и на член 64 став 2, и тоа:



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

5.1 Дека операторот ги реемитува програмските сервиси Planeta, Lov I Ribolov, Mini Ultra, Cinemania и Grand, кои не се опфатени со потврдите за регистрација на аналоген пакет програмски сервиси издадени од Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, што е спротивно на член 141 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

5.2 Дека во рамките на аналогниот пакет, програмскиот сервис Crime and Investigation, кој оригинално е произведен на англиски јазик, операторот го реемитува со титл на српски јазик, што е спротивно на член 64 став 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

ПРЕДЛОГ МЕРКИ:

1. За констатираното прекршување наведено во точка 5.1 Директорот на Агенцијата да донесе решение за опоменување и за исклучување на странските програмски сервиси Planeta, Lov I Ribolov, Mini Ultra, Cinemania и Grand на операторот на јавна електронска комуникациска мрежа Друштво за промет производство и услуги ФИБЕРНЕТВОРКС ДООЕЛ увоз-извоз Скопје.

2. За констатираното прекршување наведено во точка 5.2 Директорот на Агенцијата да донесе решение за мерка опомена на операторот на јавна електронска комуникациска мрежа Друштво за промет производство и услуги ФИБЕРНЕТВОРКС ДООЕЛ увоз-извоз Скопје.

3. Да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали операторот постапил по опомените (во целост, делумно или не постапил), по истекот на рокот определен во решенијата донесени од страна на Директорот на Агенцијата.

4. Решението од точка 1 да се достави до Агенцијата за електронски комуникации на Република Македонија.

Прилог (1): Извештај за извршен програмски надзор од страна на службено лице на Друштво за промет производство и услуги ФИБЕРНЕТВОРКС ДООЕЛ увоз-извоз Скопје – аналоген пакет од страна на службено лице од Агенција за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

Одделение за заштита на авторски права, Сектор за стратешко планирање и авторски права